

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,000

It-Tlieta, 8 ta' Ġunju, 1982
Tuesday, 8th June, 1982

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 261

QADI TA' DMIRIJIET

IL-PRIM Ministru approva illi s-Sur Saviour Demarco, Kap I, għandu jassumi d-dmirijiet ta' Direttur ta' l-Industrija b'seħħ mis-7 ta' Ġunju, 1982.

It-8 ta' Ġunju, 1982

Nru. 262

ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG (ATT NRU. XI TA' L-1952)

Kunsill tal-Pagi għan-Negozji bl-Ingrossa u
bl-Imnut

NGHARRFU b'din, illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-Artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, l-Aġent Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali innomina lil Dott. Grezzju Mercieca, LL.D., bħala Deputat *Chairman* fuq il-Kunsill tal-Pagi għan-Negozji bl-Ingrossa u bl-Imnut minflok is-Sinjura C. Darmenia Brincat, M.I.L.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 411 ta' l-14 ta' Awwissu, 1980, giet emendata f'dan is-sens.

It-8 ta' Ġunju, 1982
(Dol 1100/53/III)

GOVERNMENT NOTICES

No. 261

ALLOCATION OF DUTIES

THE Prime Minister has approved that Mr Saviour Demarco, Head I, be detailed to assume the duties of Director of Industry with effect from 7th June, 1982.

8th June, 1982

No. 262

CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952 (ACT NO. XI OF 1952)

Wholesale and Retail Trades Wages Council

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Acting Minister of Labour and Social Services has appointed Dr Grezzju Mercieca, LL.D., as Deputy Chairman on the Wholesale and Retail Trades Wages Council in lieu of Mrs C. Darmenia Brincat, M.I.L.

Government Notice No. 411 of the 14th August, 1980, has been amended accordingly.

8th June, 1982

Nru. 263

**KUNSILL TAL-PAGI GHAS-SERVIZZ
DOMESTIKU**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, l-Aġent Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali ikkostitwixxa mill-ġdid il-Kunsill tal-Pagi għas-Servizz Domestiku kif ġej:—

Membri Indipendenti

Is-Sur Joseph Zerafa — *Chairman*
Is-Sinjura Margaret Moran — *Deputat Chairman*
Is-Sinjura Lina Ellul

Persuni li jirrappreżentaw lill-Prinċipali

Is-Sur Wilfred N. Mamo
Is-Sur Philip O. Gatt
Dott. Andrew Borg Cardona, LL.D., M.A.

Persuni li jirrappreżentaw lill-Impjegati

Is-Sur Francis Coleiro
Is-Sinjinorina Antoinette Fenech
Is-Sinjinorina Carmelina Debono

Segretarju

Is-Sur Edward F. Abela

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 267 tad-9 ta' Mejju, 1980, giet imħassra.

It-8 ta' Ġunju, 1982
(LE/115/65/II)

Nru. 264

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)****Kunsill tal-Pagi dwar Kiri ta' "Cars" jew
"Private Buses"**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-Artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, l-Aġent Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali irrikostitwixxa l-Kunsill tal-Pagi dwar Kiri ta' *Cars* jew *Private Buses* kif ġej:

Persuni Indipendenti

Dott. John Vassallo, LL.D. — *Chairman*
Is-Sur Joseph Zerafa — *Deputat Chairman*
Is-Sur John Mamo

No. 263

DOMESTIC SERVICE WAGES COUNCIL

IN exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Acting Minister of Labour and Social Services has reconstituted the Domestic Services Wages Council as follows:—

Independent Members

Mr Joseph Zerafa — *Chairman*
Mrs Margaret Moran — *Deputy Chairman*
Mrs Lina Ellul

Persons representing Employers

Mr Wilfred N. Mamo
Mr Philip O. Gatt
Dr Andrew Borg Cardona, LL.D., M.A.

Persons representing Employees

Mr Francis Coleiro
Miss Antoinette Fenech
Miss Carmelina Debono

Secretary

Mr Edward F. Abela

Government Notice No. 267 of the 9th May, 1980, has been cancelled.

8th June, 1982

No. 264

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)****Hire (Cars or Private Buses) Wages Council**

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952 the Minister of Labour and Social Services has reconstituted the Hire (Cars or Private Buses) Wages Council as follows:

Independent Persons

Dr John Vassallo, LL.D. — *Chairman*
Mr Joseph Zerafa — *Deputy Chairman*
Mr John Mamo

Persuni li jirrappreżentaw lill-Prinċipali

Is-Sur G. Bartoli
Is-Sur J. Aquilina
Is-Sur V. Gruppeta

Persuni li jirrappreżentaw lill-Impjegati

Is-Sur A. Caruana
Is-Sur G. Borg
Is-Sur A. Agius

Segretarju

Is-Sur Joseph Zahra

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 249 tad-29 ta' April, 1980, giet mħassra.

It-8 ta' Ġunju, 1982
(LE/126/66)

Nru. 265

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Kunsill tal-Pagi ta' l-Aġenziji ta' l-Ivjaġġar u
Assikurazzjoni**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-Artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, l-Aġent Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali ikkostitwixxa mill-ġdid il-Kunsill tal-Pagi ta' l-Aġenziji ta' l-Ivjaġġar u Assikurazzjoni kif ġej:—

Membri Indipendenti

Is-Sur Joseph Zerafa — *Chairman*
Is-Sur Emanuel Camilleri — *Deputat Chairman*
Is-Sur Joseph A. Rizzo

Persuni li jirrappreżentaw lill-Prinċipali

Is-Sur Charles Degiorgio
Is-Sur Robert Von Brokdorff
Is-Sur Wilfred N. Mamo

Persuni li jirrappreżentaw lill-Impjegati

Is-Sur Sonny Brinciau
Is-Sur Joseph Pace
Is-Sur John B. Frendo

Segretarju

Is-Sur Edward D'Agostino

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 632 ta' l-14 ta' Novembru, 1980, hija b'din imħassra.

It-8 ta' Ġunju, 1982
(LE/311/67/II)

Persons representing Employers

Mr G. Bartoli
Mr J. Aquilina
Mr V. Gruppeta

Persons representing Employees

Mr A. Caruana
Mr G. Borg
Mr A. Agius

Secretary

Mr Joseph Zahra

Government Notice No. 249 of the 29th April, 1980, has been cancelled.

8th June, 1982

No. 265

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

Travel and Insurance Agencies Wages Council

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Acting Minister of Labour and Social Services has reconstituted the Travel and Insurance Agencies Wages Council as follows:—

Independent Members

Mr Joseph Zerafa — *Chairman*
Mr Emanuel Camilleri — *Deputy Chairman*
Mr Joseph A. Rizzo

Persons representing Employers

Mr Charles Degiorgio
Mr Robert Von Brokdorff
Mr Wilfred N. Mamo

Persons representing Employees

Mr Sonny Brinciau
Mr Joseph Pace
Mr John B. Frendo

Secretary

Mr Edward D'Agostino

Government Notice No. 632 of the 14th November, 1980, is hereby cancelled.

8th June, 1982

Eżami Għal Ċertifikat ta' Kompetenza Bħala Tieni Uffiċjal

Ir-Registatur, Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jgħarraf illi f'Gunju, 1982, se jsir eżami għall-ħruġ ta' Ċertifikati ta' Kompetenza bħala Tieni Uffiċjal li jbaħħar barra minn Malta.

2. Il-kondizzjonijiet għall-ghoti ta' ċertifikati ta' kompetenza u biex wiehed joqgħod għall-eżami, u s-sillabu huma bħalma jidhru fl-Avviz Legali 71 ta' l-1979 — Merchant Shipping (Certificates of Deck Officers) Regulations, 1979. Dawn ir-regolamenti huma disponibbli għall-użu minn kandidati fir-Registru tal-Bastimenti Merkantili u tal-Bāhrin, Xatt Lascaris, Valletta.

3. L-applikazzjonijiet għall-eżami ta' hawn fuq jintlaqgħu mill-Aġent Registratur-Ġenerali tal-Bastimenti Merkantili u tal-Bāhrin, Xatt Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Ġunju, 1982. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu minghand l-Aġent Registratur-Ġenerali minn nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Ġunju, 1982.

4. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu:—

(a) ċertifikat tat-twelid ta' l-applikant;

(b) ċertifikat ta' temm, u ċertifikati oħra li permezz tagħhom wiehed ikun jista' jistabilixxi illi l-applikant ikun għamel is-servizz meħtieġ ta' kwalifika;

(c) ċertifikat li juri li wiehed ikollu vista tajba u illi l-applikant ikun jista' jilħaq livelli aċċettabbli kemm fil-forma kif ukoll fil-vista fil-kulur.

5. L-eżami jkun immexxi taħt id-direzzjoni tal-Bord ta' Eżamijiet Pubbliċi Lokali.

6. Il-Bord ta' Eżamijiet Pubbliċi Lokali għandu s-setgħa li jittratta b'mod sommarju ma' kull kandidat li, filwaqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab hati ta' mġieba ħażina jew ta' xi ksur ta' struzzjonijiet maħruġa biex jimxu fuqhom il-kandidati.

7. Pass fil-parti bil-miktub ta' dan l-eżami jibqa' validu għal perijodu ta' hames snin, filwaqt li pass fil-partijiet orali u tas-sinjali jibqa' validu biss għal perijodu ta' sena.

It-8 ta' Ġunju, 1982

Examination for Certificate of Competency as Second Mate

The Registrar, Board of Local Public Examinations notifies that an examination for the issue of Certificates of Competency as Second Mate foreign-going will be held in June, 1982.

2. The conditions for the grant of certificates of competency and for the taking of the examination, and the syllabus are as shown in Legal Notice 71 of 1979 Merchant Shipping (Certificates of Deck Officers) Regulations 1979. These regulations are available for perusal by candidates at the Registry of Shipping and Seamen, Lascaris Wharf, Valletta.

3. Applications for the above examination will be received by the Acting Registrar-General of Shipping and Seamen, Lascaris Wharf, Valletta, by not later than 12 noon of Friday, 11th June, 1982. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Acting Registrar-General of Shipping and Seamen as from Wednesday, 9th June, 1982.

4. Applications must be accompanied by:—

(a) the applicant's certificate of birth;

(b) certificates of discharge, and such other certificates as may be necessary to establish that the applicant has performed the necessary qualifying service;

(c) a pass sight test certificate indicating that the applicant is able to reach acceptable standards both of form and colour visions.

5. The examination shall be conducted under the direction of the Board of Local Public Examinations.

6. The Board of Local Public Examinations have the power to deal summarily with any candidate who, whilst the examination is in progress, is found guilty of misconduct or any breach of instructions issued for the guidance of candidates.

7. A pass in the written part of this examination will remain valid for a period of five years, while a pass in the oral and signals' parts will remain valid for a period of one year only.

8th June, 1982

Applikazzjonijiet għad-Dhul fl-Iskola għat-Taħriġ ta' Qwiebel

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern jilqa' applikazzjonijiet mingħand State Registered Nurses għad-dhul fl-Iskola għat-Taħriġ ta' Qwiebel.

2. Il-kors tat-taħriġ huwa miftuħ għal kandidati nisa kemm jekk ikunu fis-servizz tal-Gvern jew le kif ukoll għal State Registered Nurses mizzewġa.

3. Lebda kandidata ma tiġi amMESSA għall-Iskola bħal din kemm-il darba:—

(i) ma tkunx għalqet l-20 sena iżda mhux aktar minn 35 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(ii) ma tkunx ta' karattru tajjeb;

(iii) ma tkunx mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali li jista' jfixkilha fil-qadi sewwa tad-dmirijiet tagħha;

(iv) isimha ma jkunx imdahħal fil-parti ġenerali tar-Registru ta' l-Infermieri miżmum mill-Bord ta' l-Infermieri u Qwiebel;

(v) hija, ma tkunx ta' lanqas għal sitt xhur wara li tkun hekk registrata, ipprattikat bħala infermiera fi sptar ġenerali jew xi istituzzjoni oħra magħrufa għal dan l-iskop mill-Bord imsemmi;

(vi) ma tkunx approvata f'intervista ta' għażla;

(vii) ma tkunx Ċittadina Maltija.

4. Postijiet fl-Iskola jiġu allokat li l-applikanti approvati f'intervista ta' għażla. Il-għażla tal-kandidati mill-Bord li jintervista tkun finali.

5. Il-kandidati li jingħazlu jkollhom isegwu l-kors ta' taħriġ skond ir-Regolamenti ta' l-1971 dwar l-Iskola ta' Tagħlim għall-Qwiebel.

6. Il-kandidati li jidhlu fl-Iskola għat-Taħriġ ikunu magħrufa bħala Qwiebel Studenti.

7. Matul il-kors ta' taħriġ l-istudenti qwiebel jingħataw ikel b'xejn u ħruġ ta' uniformi b'xejn.

8. Il-qwiebel studenti li jidhlu mis-Servizz tal-Gvern ikomplu jithallsu s-salarju preżenti tagħhom. Oħrajn jirċievu *cash allowance* ta' £M1,078 fis-sena.

Applications for Admission to the Training School for Midwives

The Chief Government Medical Officer invites applications from State Registered Nurses for admission to the Training School for Midwives.

2. The course of training is open to female candidates both in and out of Government Service and also to married State Registered Nurses.

3. No candidate shall be admitted to such School unless:—

(i) she is over 20 years of age or under 35 years of age on the closing date for the receipt of applications;

(ii) she is of good character;

(iii) she is free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper performance of her duties;

(iv) her name is entered in the general part of the Register of Nurses kept by the Nursing and Midwifery Board;

(v) she has, for not less than six months after having been so registered, practised as a nurse in a general hospital or in any other institution recognised for this purpose by the said Board;

(vi) she has been approved at a selective interview;

(vii) she is a Maltese Citizen.

4. Places into the School will be allocated to applicants approved at a selective interview. The selection of the candidates by the Interviewing Board will be final.

5. Successful candidates will have to follow the course of training in accordance with the Training School for Midwives Regulations, 1971.

6. Candidates admitted to the Training School shall be known as Student Midwives.

7. During the course of training, student midwives will be provided with free meals and free issue of uniform.

8. Student midwives admitted from Government Service will continue to be paid their current salary. Others will receive a cash allowance of £M1,078 per annum.

9. Kandidati fis-Servizz tal-Gvern ikunu meħtieġa li jiffirmaw ftehim li bih jintrabtu li jservu lill-Gvern għal perijodu ta' erba' (4) snin wara li jisperjaw il-kors b'suċċess. Madankollu, jekk l-impjegata tiddimetti meta tiżzewweġ, kull filas lura dovut jiġi rinunzjat kemm-il darba hi tkun serviet lill-Gvern ta' mill-inqas sentejn.

10. (i) Qwiebel studenti li, wara li jgħaddu l-perijodu shiħ ta' taħriġ, igħaddu mill-Eżami ta' Valutazzjoni, jingħataw ċertifikat iffirmit miċ-*Chairman* tal-Bord ta' l-Infermiera u Qwiebel fis-sens illi l-kandidata msemija fih tkun għamlet il-kors preskritt ta' taħriġ fl-Iskola u li giet approvata fl-eżami preskritt.

(ii) Ċertifikat bħal dan għandu jitqies bħala ċ-ċertifikat ta' kompetenza bħala qabla kif hemm riferenza għalih fil-paragrafu (ċ) ta' l-artikolu 44 ta' l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha.

11. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern f'Nru. 15, Triq il-Merkanti, Valletta, sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 1982, u magħhom għandhom jintbagħtu (i) ċertifikat uffiċjali tat-twelid; (ii) ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija; (iii) ċertifikat uffiċjali bħala xhieda li l-isem ta' l-applikanta huwa mdaħħal fil-parti ġenerali tar-Reġistru għall-Infermiera miżmum mill-Bord ta' l-Infermieri u Qwiebel; (iv) ċertifikat dwar l-esperjenza fin-*nursing* ta' l-applikanta u (v) dritt ta' £M2.

12. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mingħand it-Tabib Prinċipali tal-Gvern, Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

It-8 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Sapun tal-Hasil

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Sapun tal-Hasil.

2. Is-Sapun tal-Hasil għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1982, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

9. Candidates in Government Service will be required to sign an undertaking binding themselves to serve the Government for a period of four (4) years following the successful completion of the course. However, if the employee resigns on marriage, any repayment due will be waived provided that she has served Government for at least two (2) years.

10. (i) Student midwives who, on the completion of the full period of training, pass the Assessment Examination, shall be awarded a certificate signed by the Chairman of the Nursing and Midwifery Board to the effect that the candidate therein mentioned has undergone the prescribed course of training at the School and has been approved at the prescribed examination.

(ii) Such certificate shall be deemed to be the certificate of competence in midwifery as is referred to in paragraph (c) of section 44 of the Medical and Kindred Professions Ordinance.

11. Applications will be received by the Chief Government Medical Officer at No. 15, Merchants Street, Valletta, up to noon of Friday, 18th June, 1982, and must be accompanied by (i) an official certificate of birth; (ii) Police Certificate of Conduct; (iii) an official certificate as evidence that applicant's name is entered in the general part of the Register for Nurses kept by the Nursing and Midwifery Board; (iv) certificate relating to applicant's nursing experience and (v) a fee of £M2.

12. Application forms may be obtained from the Chief Government Medical Officer, Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta.

8th June, 1982

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Laundry Soap

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Laundry Soap.

2. The Laundry Soap is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1982, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

- (a) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;
- (b) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;
- (c) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;
- (d) Il-prezz C & F kull kg jew użin ieħor fi flus barranin;
- (e) Pajjiż ta' oriġini;
- (f) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC 554115 — SAPUN TAL-HASIL" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 1982.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidde l-id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Tel. Nru. 606474.

It-8 ta' Ġunju, 1982
(SITC No. 554115)

KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti tal-Ministeru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali, is-sular ta' fuq nett, Taqsima Amministrattiva, c/o 38, Triq l-Ordinanza, Valletta, għat-tizzin b'dawl elettriku temporanju għall-festi ta' l-Imnarja 1982.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu minghand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin u Kultura, Taqsima Kultura, St Francis Ravelin, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Ġunju, 1982

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

- (a) Importer's licence number and particulars;
- (b) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;
- (c) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;
- (d) C & F price per kg or other unit weight in foreign currency;
- (e) Country of origin;
- (f) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC 554115 — LAUNDRY SOAP" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 1982.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 606474.

8th June, 1982

NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that up to 10.00 a.m. on Monday, 14th June, 1982, sealed tenders will be received in the tender box of the Ministry of Labour and Social Services, top floor, Administrative Division, c/o 38, Ordnance Street, Valletta, for decoration with temporary electricity lights for the Mnarja festivities 1982.

Forms of tender and further information about this contract may be obtained from the Secretary of the National Festivities Committee, Ministry of Foreign Affairs and Culture, Culture Division, St Francis Ravelin, Floriana, during office hours.

8th June, 1982

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 285. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku* Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 286. *Provvista ta' miżien biex jintiżnu n-nies* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 311. *Provvista ta' educational thyristor motor drive* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 315. *Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku u fittings tal-conduit* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 316. *Provvista ta' aluminium capping foil* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Halib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-14 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 294. *Provvista ta' tagħmir ta' l-elettriku għaċ-Ċentru fejn isiru l-Ghodod* tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 295. *Provvista ta' sodod għall-isptar tal-maternità* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 296. *Provvista ta' dual trace storage oscilloscope* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 328. *Bini ta' estensjoni għall-Bini ta' l-Arti ta' l-Università ta' Malta* (Stima: £M30,555).

Avviż Nru. 329. *Provvista ta' hwawar, hxej-jex u kondimenti oħra* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 350. *Provvista ta' għamara ta' l-uffiċċju għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 297. *Provvista ta' computer numerical control training lathe* lill-Università ta' Malta. *Kondizzjoni speċjali tal-offerta* — *Fondi tal-Komunità Ekonomika Ewropea.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 273. *Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' solid wastes recycling project* — *Dipartiment tas-Saħħa* (Irid jithallas dritt ta' £M20 għal kull sett ta' żewġ dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 303. *Provvista ta' pilloli u mustardini* (Nru. 8) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 323. *Provvista ta' telex tapes* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 324. *Provvista ta' nitroġenu likwidu* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 330. *Provvista ta' tiben tas-silla* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th June, 1982, for:—

Advt. No. 285. *Supply of medical and surgical equipment* No. 30 to the *Department of Health.*

Advt. No. 286. *Supply of a person weighing machine* to the *Department of Health.*

Advt. No. 311. *Supply of educational thyristor motor drive* to the *University of Malta.*

Advt. No. 315. *Supply of electrical accessories and conduit fittings* to the *Central Supplies Section.*

Advt. No. 316. *Supply of aluminium capping foil* to the *Milk Marketing Undertaking.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 14th June, 1982, for:—

Advt. No. 294. *Supply of electrical equipment* for the *Tool Making Centre* of the *Education Department.*

Advt. No. 295. *Supply of beds* for the *maternity hospital* to the *Department of Health.*

Advt. No. 296. *Supply of dual trace storage oscilloscope* to the *Department of Health.*

Advt. No. 328. *Construction of an extension to the Arts Building* of the *University of Malta.* (Estimate: £M30,555)

Advt. No. 329. *Supply of spices, herbs and other condiments* to the *Department of Health.*

Advt. 350. *Supply of office furniture* for the *Marsaxlokk Port Project.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 15th June, 1982, for:—

Advt. No. 297. *Supply of a computer numerical control training lathe* to the *University of Malta.* *Special tender conditions* — *European Economic Community Funds.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—

Advt. No. 273. *Supply, delivery and installation of a solid wastes recycling project* — *Department of Health* (A fee of £M20 will be charged for each set of two tender documents).

Advt. No. 303. *Supply of pills and tablets* (No. 8) to the *Department of Health.*

Advt. No. 323. *Supply of telex tapes* to the *Department of Civil Aviation.*

Advt. No. 324. *Supply of liquid nitrogen* to the *Department of Agriculture and Fisheries.*

Advt. No. 330. *Supply of sulla hay* to the *Department of Agriculture and Fisheries.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 331. Provvista ta' *canvas covers* għat-tagħmir tal-kanuni lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 332. Provvista ta' *sealer silverine waterproofer* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 333. Provvista ta' *pompi ta' l-idejn, wrenches u pipe cutters* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 334. Provvista ta' *qwieleb ta' l-irkotta* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

* Avviż Nru. 361. Thaffir ta' *trinek u tqegħid ta' katusi b'konnessjoni mar-Relief Sewer* ta' Ħal Qormi — Fażi I — (Stima: £M14,669) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 362. Thaffir ta' *mini u spieri b'konnessjoni mar-Relief Sewer* ta' Ħal Qormi — Fażi I — (Stima: £M36,150) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 351. Provvista ta' *tagħmir mediku u kirurgiku* Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 355. Provvista ta' *spare parts* għal *trakkijiet tat-tip tal-Fiat Romanazzi* lil *Xlokk Construction Company Limited*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 325. Provvista ta' *'instant' developing films* lill-Kummissjoni Elettorali.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' *coco mats u trays* taż-żingu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 335. Provvista ta' *turntable trucks* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 336. Provvista ta' *tankijiet ta' l-ilma* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' *pilloli u mustardini* (Nru. 11) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 338. Provvista ta' *disposable microbiology laboratory equipment* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 339. Provvista ta' *atraumatic sutures* (Nru. 1) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 340. Provvista ta' *ethanol 96% B.P.* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 363. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 364. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th June, 1982, for:—

Advt. No. 331. Supply of *canvas covers* for gun equipment to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 332. Supply of *sealer silverine waterproofer* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 333. Supply of *hand pumps, wrenches and pipe cutters* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 334. Supply of *rikotta baskets* to the Milk Marketing Undertaking.

* Advt. No. 361. Cutting of trenches and pipe laying in connection with *Qormi Relief Sewer — Phase I* — (Estimate: £M14,669) — Department of Works.

* Advt. No. 362. Sinking shafts and driving galleries in connection with the *Qormi Relief Sewer — Phase I* — (Estimate: £M36,150) — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 28th June, 1982, for:—

Advt. No. 351. Supply of *medical and surgical equipment* No. 19 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st July, 1982, for:—

Advt. No. 355. Supply of *spare parts* for *Fiat Romanazzi trucks* to *Xlokk Construction Company Limited*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th July, 1982, for:—

Advt. No. 325. Supply of *"instant" developing films* to the Electoral Commission.

Advt. No. 356. Supply of *coco mats and zinc trays* to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th July, 1982, for:—

Advt. No. 335. Supply of *turntable trucks* to the Department of Health.

Advt. No. 336. Supply of *water tanks* to the Department of Health.

Advt. No. 337. Supply of *pills and tablets* (No. 11) to the Department of Health.

Advt. No. 338. Supply of *disposable microbiology laboratory equipment* to the Department of Health.

Advt. No. 339. Supply of *atraumatic sutures* (No. 1) to the Department of Health.

Advt. No. 340. Supply of *ethanol 96% B.P.* to the Department of Health.

* Advt. No. 363. Supply of *office stationery* No. 1 to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 364. Supply of *office stationery* No. 2 to the Central Supplies Section.

* Avviż Nru. 365. Provvista ta' katina lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 366. Provvista ta' *nitrous oxide* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 341. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku (Nru. 3) *Transfer paper* u *plates* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku (Nru. 4) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' diżinfettanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 347. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' *disposable blood collection tubes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 352. Provvista ta' *combination carpenter's machine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' *anti haemophilia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 354. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 357. Provvista ta' mustardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Lulju, 1982, għal:—

* Avviż Nru. 367. Provvista ta' *chest electrodes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 368. Provvista ta' prodotti tad-demm Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Advt. No. 365. Supply of chain to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 366. Supply of nitrous oxide to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 12th July, 1982, for:—

Advt. No. 341. Supply of medical and surgical equipment (No. 3) — Transfer paper and plates to the Department of Health.

Advt. No. 342. Supply of medical and surgical equipment (No. 4) to the Department of Health.

Advt. No. 343. Supply of injections No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 344. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of pharmaceuticals No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 347. Supply of medical and surgical equipment No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of pills and tablets No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of disposable blood collection tubes to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th July, 1982, for:—

Advt. No. 352. Supply of combination carpenter's machine to the Department of Health.

Advt. No. 353. Supply of anti haemophilia factor IX to the Department of Health.

Advt. No. 354. Supply of pharmaceuticals No. 1 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 19th July, 1982, for:—

Advt. No. 357. Supply of tablets No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 358. Supply of pharmaceuticals No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 359. Supply of pharmaceuticals No. 28 to the Department of Health.

Advt. No. 360. Supply of medical and surgical equipment No. 11 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd July, 1982, for:—

* Advt. No. 367. Supply of chest electrodes to the Department of Health.

* Advt. No. 368. Supply of blood products No. 2 to the Department of Health.

* Avviż Nru. 369. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 370. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-ĦAMIS, 1-10 ta' Ġunju, 1982, l'Accountant General' u d-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 1/82. Irmiggi f'Haywharf — *Task Force*.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Kwartieri tat-*Task Force*, Ħal Luqa.

It-8 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 1982, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fil-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 61/82. *Pulse Monitors*.

Avviż Nru. MST 62/82. *Sterile Blood Taking Sets*.

Avviż Nru. MST 63/82. *Cuffed Rubber Endotracheal Tubes*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Lulju, 1982, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1152. *Jack Hydraulic* fuq ir-roti.

Avviż Nru. 1153. *Change-over Switches* għal *Generators*.

Avviż Nru. 1154. *Rotary Cultivator*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Ġunju, 1982

* Advt. No. 369. Supply of pills and tablets No. 2 to the Department of Health.

* Advt. No. 370. Supply of pills and tablets No. 10 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th June, 1982, for:—

Quot. No. 1/82. Moorings at Haywharf — *Task Force*.

Quotation forms and other further information may be obtained from the Headquarters — *Task Force*, Luqa.

8th June, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. MST 61/82. *Pulse Monitors*.

Advt. No. MST 62/82. *Sterile Blood Taking Sets*.

Advt. No. MST 63/82. *Cuffed Rubber Endotracheal Tubes*.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th June, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Thursday, 8th July, 1982, for:—

Advt. No. 1152. *Jack Hydraulic* on Wheels.

Advt. No. 1153. *Change-over Switches* for *Generators*.

Advt. No. 1154. *Rotary Cultivator*.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contracts may be obtained from the Department of Health on any working day during normal office hours.

8th June, 1982

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Gunju, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 29/82. *Tapes.*

Avviż/E/Nru. 31/82. *Distribution Boards, Fuseways u Carriers.*

Avviż/E/Nru. 36/82. *Meters KWH 50 Amps*

Avviż/E/Nru. 37/82. *Cable fault Route Detection Instruments.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 32/82. *Fuse units* għal servizz fid-djar.

Avviż/E/Nru. 35/82. *Thermal insulating material* għal *high pressure pipes.*

Avviż/G/Nru. 7/82. *Manutenzjoni ta' bagi f'Birżebbuġa.*

Avviż/P/Nru. 11/82. *Xogħol ta' manutenzjoni ta' bagi u rmiġġi f'Marsaxlokk u f'Birżebbuġa.*

* Avviż/E/Nru. 60/82. *Bini ta' 33 KV Distribution Centre* fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-28 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 8/82. *Manifattura ta' Tankijiet ta' l-azzar* għall-ħażna taħt l-art.

Avviż/E/Nru. 42/82. *Air Heater Tubes.*

Avviż/E/Nru. 44/82. *Steel Stay Wire.*

Avviż/E/Nru. 45/82. *Surge Divertors.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 43/82. *11 KV submarine cable.*

Avviż/P/Nru. 7/82. *Twaqqif ta' armar f'Tank Chambers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 54/82. *Cable Termination Material.*

Avviż/E/Nru. 58/82. *High Voltage pressure Tester.*

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 50/82. *Joints* għal *Cable 4×185 mm².*

Kwot. Nru. 52/82. *Compound.*

Kwot. Nru. 53/82. *Bell Transformers.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 14th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 29/82. *Tapes.*

Advt./E/No. 31/82. *Distribution Boards, Fuseways and Carriers.*

Advt./E/No. 36/82. *Meters KWH 50 Amps.*

Advt./E/No. 37/82. *Cable fault Route Detection Instruments.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 1982, for:—

Advt./E/No. 32/82. *House service fuse units.*

Advt./E/No. 35/82. *Thermal insulating material* for *high pressure pipes.*

Advt./G/No. 7/82. *Maintenance of buoys at Birżebbuġa.*

Advt./P/No. 11/82. *Maintenance work on buoys and moorings at Marsaxlokk and Birżebbuġa.*

* Advt./E/No. 60/82. *Construction of 33 KV Distribution Centre* at Hal Far Industrial Estate.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 28th June, 1982, for:—

Advt./P/No. 8/82. *Manufacture of steel underground storage Tanks.*

Advt./E/No. 42/82. *Air Heater Tubes.*

Advt./E/No. 44/82. *Steel Stay Wire.*

Advt./E/No. 45/82. *Surge Divertors.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 5th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 43/82. *11 KV submarine cable.*

Advt./P/No. 7/82. *Erecting of scaffolding in Tank chambers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 54/82. *Cable Termination Material.*

Advt./E/No. 58/82. *High Voltage pressure Tester.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 50/82. *Joints* for *4×185 mm² cable.*

Quot. No. 52/82. *Compound.*

Quot. No. 53/82. *Bell Transformers.*

Kwot. Nru. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*

Kwot. Nru. 60/82. *Materjal għad-Drawing office.*

Kwot. Nru. 62/82. *Galv Tees ta' l-azzar maħdum u reducing bushes.*

Kwot. Nru. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*

Kwot. Nru. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Kwot. Nru. 100/82. *Xoghlijiet ta' thaffir ta' trinek f'Wied il-Għajn.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 39/82. *Fuses.*

Kwot. Nru. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*

Kwot. Nru. 55/82. *Ring main testers u circular sheet metal cutters.*

Kwot. Nru. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit u 25mm couplers.*

Kwot. Nru. 78/82. *Folji tas-Sufra.*

Kwot. Nru. 84/82. *Ingwanti tal-PVC.*

Avviż/E/Nru. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 57/82. *Junior hacksaw blades u plastic cable clips.*

Kwot. Nru. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*

Kwot. Nru. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*

Kwot. Nru. 66/82. *Tube Expanders.*

Kwot. Nru. 67/82. *Likwidu Low Toxicity għat-tindif.*

Kwot. Nru. 68/82. *Mesh tar-ramm aħmar.*

Kwot. Nru. 69/82. *Couplings tar-ramm u tubing tar-ramm aħmar.*

Kwot. Nru. 76/82. *Chain Block.*

Kwot. Nru. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 46/82. *Time Switches.*

Avviż/E/Nru. 41/82. *Slielem li jitwalu ta' l-injam.*

Kwot. Nru. 81/82. *Steel Pins għall-Iżulaturi tal-11 KV.*

Kwot. Nru. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*

Kwot. Nru. 79/82. *Plastic compound.*

Quot. No. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*

Quot. No. 60/82. *Drawing office material.*

Quot. No. 62/82. *Wrought steel Galv Tees and reducing bushes.*

Quot. No. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*

Quot. No. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Quot. No. 100/82. *Trenching works at Marsascalea.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd June, 1982, for:—

Advt./E/No. 39/82. *Fuses.*

Quot. No. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*

Quot. No. 55/82. *Ring main testers and circular sheet metal cutters.*

Quot. No. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit and 25mm couplers.*

Quot. No. 78/82. *Cork sheets.*

Quot. No. 84/82. *PVC Gloves.*

Advt./E/No. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—

Quot. No. 57/82. *Junior hacksaw blades and plastic cable clips.*

Quot. No. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*

Quot. No. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*

Quot. No. 66/82. *Tube Expanders.*

Quot. No. 67/82. *Low Toxicity cleaning fluid.*

Quot. No. 68/82. *Copper mesh.*

Quot. No. 69/82. *Brass couplings and copper tubing.*

Quot. No. 76/82. *Chain Block.*

Quot. No. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 46/82. *Time Switches.*

Advt./E/No. 41/82. *Wooden Extension ladders.*

Quot. No. 81/82. *Steel Pins for 11 KV Insulators.*

Quot. No. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*

Quot. No. 79/82. *Plastic Compound.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 70/82. *Silica Gel.*
Kwot. Nru. 75/82. *Katusi tal-PVC.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 85/82. *Għodod.*
Kwot. Nru. 86/82. *Lampi HPMV 1000 Watts.*
Kwot. Nru. 87/82. *Critical Pressure transmitters u indicators.*
Kwot. Nru. 90/82. *Twavel ta' l-Abjad.*
Kwot. Nru. 97/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*
Kwot. Nru. 92/82. *Rectifiers.*
Kwot. Nru. 94/82. *Manki Flessibbli.*
Kwot. Nru. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 96/82. *Spiral edge wound gasket.*
Kwot. Nru. 97/82. *Għodod.*
Kwot. Nru. 98/82. *Moving coil ammeters.*
Kwot. Nru. 103/82. *Materjali għall-insulattiva ta' l-elettriku.*
Kwot. Nru. 104/82. *Tapes tat-Terylene u tax-Xoqqa Bajda.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 6/82. *Bejgħ u tneħħija ta' Skart tal-Hadid.*

Taqsimat tal-Petrolium

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 22/82. *Floodlighting Lanterns.*
Avvż./E/Nru. 9/82. *Xoghlijiet ta' l-azzar f'M'Xlokk Dolphin u tank farm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 18/82. *Divizorji ta' l-Aluminju.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 13th July, 1982, for:—

Quot. No. 70/82. *Silica Gel.*
Quot. No. 75/82. *PVC pipes.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th July, 1982, for:—

Quot. No. 85/82. *Tools.*
Quot. No. 86/82. *Lamps HPMV 1000 Watts.*
Quot. No. 87/82. *Critical Pressure transmitters and indicators.*
Quot. No. 90/82. *White Deal Boards.*
Quot. No. 91/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*
Quot. No. 92/82. *Rectifiers.*
Quot. No. 94/82. *Flexible Hoses.*
Quot. No. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th July, 1982, for:—

Quot. No. 96/82. *Spiral edge wound gasket.*
Quot. No. 97/82. *Tools.*
Quot. No. 98/82. *Moving coil ammeters.*
Quot. No. 103/82. *Electrical Insulating materials.*
Quot. No. 104/82. *Terylene and White Linen Tapes.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 6/82. *Sale and removal of Scrap Iron.*

Petroleum Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—

Quot. No. 22/82. *Floodlighting Lanterns.*
Adv. E/No. 9/82. *Steel works at M'Xlokk Dolphin and tank farm.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 18/82. *Aluminium Partitions.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 23/82. Lampi tal-filament tat-tip *Pin*.

Kwot. Nru. 24/82. Kanen galvanizzati u boltijiet u skorfini.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż/E/31/82 u Avviż/E/39/82.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Ghan-nom tal-Middle Sea Insurance Company Limited, jintlaqgħu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, l-10 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 88. Kiri tal-Ħanut A, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 89. Kiri tal-Ħanut B, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 90. Kiri tal-Ħanut Ċ, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 91. Kiri tal-Ħanut D, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 92. Kiri tal-Ħanut E, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 93. Kiri tal-Ħanut F, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 17 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 94. Kiri sat-30 ta' Settembru, 1982, tal-Catering Establishment ta' Paradise Bay, il-Mellieħa, muri bl-aħdar fuq pjanta L.D. 158/74/A, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

Quot. No. 23/82. Lamps filament Pin type.

Quot. No. 24/82. Galvanised pipes and bolts and nuts.

* Advertisement appearing for the first time.

25 cents will be charged for each copy of Advt./E/31/82 and Advt./E/39/82.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th June, 1982

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

On behalf of the Middle Sea Insurance Company Limited, sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 10th June, 1982, for:—

Advt. No. 88. Lease of Shop A, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 89. Lease of Shop B, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in blue on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 90. Lease of Shop C, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in red on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 91. Lease of Shop D, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in green on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 92. Lease of Shop E, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 93. Lease of Shop F, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in blue on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—

Advt. No. 94. Lease for a term to expire on 30th September, 1982, of the Catering Establishment at Paradise Bay, Miellieħa, shown in green on plan L.D. 158/74/A, held at the Land Department.

Avviż Nru. 95. Kiri tal-ħanut vojtt f'207, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Avviż Nru. 96. Kiri għal mhux inqas minn tliet snin tal-ħanut vojtt Nru. 4, Civic Centre Area, Sta. Lucia.

Avviż Nru. 97. Kiri għal mhux inqas minn tliet snin tal-ħwienet vojta Nri. 3 u 4 fil-Qasam tad-Djar ta' Busugrilla, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 98. Kiri għal mhux inqas minn sitt snin tal-ħanut Nru. 5 taħt Blokk E fil-Qasam tad-Djar tal-Hawli, Bormla.

Avviż Nru. 99. Kiri tal-Canteen fl-Isptar Craig, Ghawdex.

Avviż Nru. 100. Kiri tal-Posta Nru. 8 fis-Suq tal-Ħut, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 101. Kiri tal-Posta Nru. 18 fis-Suq tal-Ħut, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 102. Kiri tal-fond magħruf bħala Ħanut 'K' fi Blokk I, Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom iġid għal liema skop se jikru l-fond.

Avviż Nru. 103. Kiri tal-garage Nru. 9, fi Triq Xemxija, fi Blokk Q fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 104. Kiri tal-fond Nru. 39, Triq il-Mithna, Bormla.

Avviż Nru. 105. Kiri ta' l-Ewwel Sular fil-Mina ta' Haż-Zabbar muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 68/76/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom iġid għal liema skop se jikru l-fond.

Avviż Nru. 106. Bejgħ ta' sit ta' madwar 6.75 metri kwadri f'Bognor Beach, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 71/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 107. Għoti b'ċens ta' hamsin sena, għall-bini ta' *garages* ta' 10 siti fil-Qasam tad-Djar ta' Sta. Venera immarkati A, B, C, D, E, u F, G, H, J, K fuq il-pjanti L.D. 235/81/2 u L.D. 235/81/3 rispettivament li jinsabu fid-Dipartiment ta' l-Art. (Jingħata sit wiehied biss lil kull min jiehu offerta).

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritt, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt. No. 95. Lease of bare shop at 207, Republic Street, Valletta.

Advt. No. 96. Lease for a minimum term of three years of bare shop No. 4, Civic Centre Area, Sta. Lucia.

Advt. No. 97. Lease for a minimum term of three years of bare shops Nos. 3 and 4, Housing Estate, Busugrilla, Rabat, Malta.

Advt. No. 98. Lease for a minimum term of six years of shop No. 5 under Block 'E', Tal-Hawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 99. Lease of Canteen at Craig Hospital, Gozo.

Advt. No. 100. Lease of Stall No. 8 at the Fish Market, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 101. Lease of Stall No. 18 at the Fish Market, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 102. Lease of premises known as Shop 'K' in Block I, St Paul's Church Area, Cospicua. Tenderer is to specify purpose for which premises will be leased.

Advt. No. 103. Lease of Garage No. 9 at Xemxija Street, at Block Q, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 104. Lease of premises No. 39, Windmill Street, Cospicua.

Advt. No. 105. Lease of First Floor at Zabbar Gate shown in red on plan L.D. 68/76/1, held at the Land Department. Those making an offer are to specify purpose for which premises will be leased.

Advt. No. 106. Sale of a site measuring approximately 6.75 square metres at Bognor Beach, St Paul's Bay, shown in red on plan L.D. 71/82, held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th June, 1982, for:—

Advt. No. 107. Grant on emphyteusis for 50 years, for the erection of garages, of 10 sites at the Sta. Venera Housing Estate marked A, B, C, D, E, and F, G, H, J, K on plans L.D. 235/81/2 and L.D. 235/81/3 respectively, held at the Land Department. (Successful tenderers will only be awarded one site each).

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. 24/82. *Tape/Strip Bitumen Sealant*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 25/82. Provvista ta' Prodotti ta' l-Injam.

* Kwot. Nru. 26/82. Stampar ta' Fatturi tal-*Petrol*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/7/82. Provvista ta' *Fuses BPO Type 64/0.2*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/8/82. Provvista ta' *Heat Shrinkable Jointing Material*.

Il-formoli ta' kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jinkisbu mit-Telemalta Corporation, Diviżjoni tat-Telekomunikazzjoni, Spencer Hill, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsimat ta' Xandir Malta

Iċ-Chairman iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM 29. 100,000 metru 18 swg *Quad Cable*.

Avviż Nru. XM 30. 60,000 metru *single wire* 16 swg (azzar galvanizzat).

* Kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Ġunju, 1982

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 9th June, 1982, for the supply of:—

Quot. No. 24/82. *Tape/Strip Bitumen Sealant*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd June, 1982, for:—

* Quot. No. 25/82. Supply of Timber Products.

* Quot. No. 26/82. Printing of Petrol Vouchers.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 1982, for:—

Advt. No. DT/7/82. Supply of Fuses BPO Type 64/0.2.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th July, 1982, for:—

Advt. No. DT/8/82. Supply of Heat Shrinkable Jointing Material.

Quotation forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 18th June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. XM 29. 100,000 metres 18 swg *Quad Cable*.

Advt. No. XM 30. 60,000 metres *single wire* 16 swg (galvanised steel).

* Quotations appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

8th June, 1982

ORGANIZZAZZJONI TAT-TURIŻMU NAZZJONALI

Iċ-Chairman, Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' trasport f'Malta għal mistednin u uffiċjali ta' l-Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mingħand it-Teżorier, Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali, Harper Lane, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Ġunju, 1982

Avviżi tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem Farrbros Productions Ltd. b'uffiċċju registrat f'"Koala House", New Street off Mqabba By-Pass, Mqabba, ġie mħassar minn fuq ir-registru fis-27 ta' Mejju, 1982.

D 1498
C 2439

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem Cordina Metalfit Limited b'uffiċċju registrat f'9/10, Flagstone Wharf, Marsa, ġie mħassar minn fuq ir-registru fis-26 ta' Mejju, 1982.

D 1444
C 3655

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

NATIONAL TOURIST ORGANISATION

The Chairman, National Tourist Organisation, notifies that sealed tenders will be received up to 12 noon on Wednesday, 30th June, 1982, for the supply of transport in Malta to guests and officials of the National Tourist Organisation.

Forms of tender and further information may be obtained from the Treasurer, National Tourist Organisation, Harper Lane, Floriana, on any working day during office hours.

8th June, 1982

Commercial Partnerships Notices

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Farrbros Productions Ltd. with a registered office at "Koala House", New Street off Mqabba By-Pass, Mqabba, was struck off the register on the 27th May, 1982.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Cordina Metalfit Limited with a registered office at 9/10, Flagstone Wharf, Marsa, was struck off the register on the 26th May, 1982.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

TRADE MARK



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MEDICINA CO. LTD., 7, Valletta Road, Attard, Importers and Wholesalers have filed an application on the 28th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tissues, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,082).

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



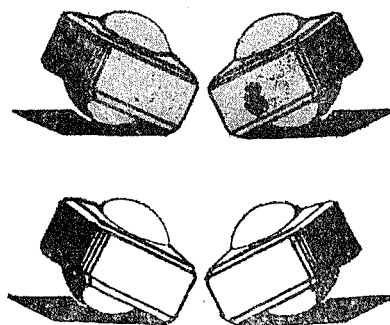
8th June, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED, of Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; a limited liability company organised under the laws of England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 2nd December, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical preparations and substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,985).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED, of Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; a limited liability company organised under the laws of England; Manufacturers and Merchants have filed an application in series on the 29th December, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical preparations and substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,024).



8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Pavanne

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PAN BOOKS LIMITED, a British Company, of 18-21 Cavaye Place, London SW10 9PG, England; Publishers and Merchants have filed an application on the 13th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of books, printed matter and printed publications, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,051).

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that UNITED BISCUITS UK LIMITED, a British Company, of 12 Hope Street, Edinburgh 2, Scotland; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 25th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices, ice, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,975).

Registration of the word CRAWFORD'S is accepted only as distinctively reproduced.

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property



TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that IMPER S.P.A., of Via Lanzo 131, 10148 Torino, Italy; an Italian Corporation; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 26th August, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of waterproof membranes and films, including bitumen and elastomer-based membranes and films, prefabricated, bituminous emulsions in paste form, mastics, resinous preparations for covering floors and for rainproofing building structures, such as roofs, roof-terraces, basins, canals, ground-works, all for use in building produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,850).

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WILHELM BLEYLE K.G., a Kommanditgesellschaft organised and existing under the Laws of the Federal Republic of Germany, of Rotebuhlstrasse 120, 7000 Stuttgart 1, West Germany; have filed an application on the 5th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of woven and knitted fabrics; hosiery materials; machine knitted and non-woven fabrics; felt; bed and table linen, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,937).

Pirouette

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HEDGES & BUTLER LIMITED, of Hedges House, 153 Regent Street, London, W., England; Wine Merchants have filed an application on the 5th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of wines and spirits, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,935).

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HEDGES & BUTLER LIMITED, of Hedges House, 153 Regent Street, London, W., England; Wine Merchants have filed an application on the 5th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of wines and spirits, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,934).

The right to the exclusive use of the words 'LONDON DRY GIN' is disclaimed.

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that UNITED BISCUITS (UK) LIMITED, a British Company, of 12 Hope Street, Edinburgh 2, Scotland; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 25th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread; biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice, produced by them and of their trade. (TradeMark No. 14,974).



8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

BAKKARAT

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WILHELM BLEYLE K.G., a Kommanditgesellschaft organised and existing under the Laws of the Federal Republic of Germany, of Rotebuhlstrasse 120, 7000 Stuttgart 1, West Germany; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 5th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of woven and knitted fabrics; hosiery materials; machine knitted and non-woven fabrics; felt; bed and table linen, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,939).

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WILHELM BLEYLE K.G. a Kommanditgesellschaft organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, of Rotebuhlstrasse 120, 7000 Stuttgart 1, West Germany; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 19th October, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of suitcases, handbags, holdalls and articles made of leather and leather substitutes, umbrellas, sunshades, parasols and similar goods; canes and walking sticks, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,914).

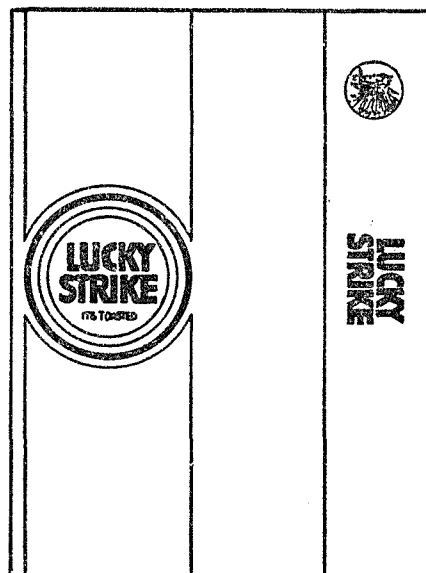
8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY, LIMITED, of Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England; Manufacturers have filed an application on the 19th October, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,912).

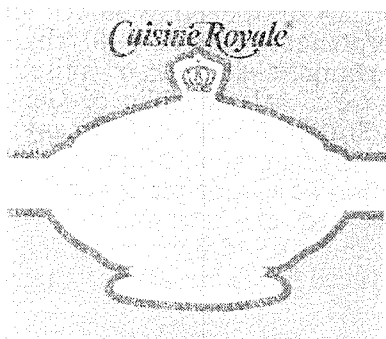
This mark if and when registered and Trade Marks Nos. 755, 4,628, 5,147, 11,695 and 11,825 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CSM/Honig Merkartikelen B.V., of Lagedijk 3, Koog aan de Zaan, the Netherlands; manufacturers and merchants have filed an application on the 9th April, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of soups, sauces, broth, aromatic substances for food, either in liquid or in powder form produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,710).

The right to the exclusive use of the word 'CUISINE' is disclaimed.

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that FRATELLI AVERNA S.p.A., Italian Joint Stock Company located at 1771, Via Xiboli, Caltanissetta, Italy have filed an application on the 20th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word re-

produced hereunder in respect of liqueurs produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,065).

This mark and Trade Mark No. 15,066 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

S O L A D O

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BROWN & WILLIAMSON TABACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED of Westminster House, 7 Millbank, London S.W., England; Manufacturers

have filed an application on the 2nd February, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of cigarettes, cigars, cigarillos, cigarette paper and filters for all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,087).

A C T R O N

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SANOFI, societe anonyme, of 40, Avenue George V. Paris, France have filed an application on the 9th February, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharma-

ceutical products, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods, plasters; material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,093).

C A N T O R

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SANOFI, societe anonyme, of 40, Avenue George V. Paris, France have filed an application on the 9th February, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharma-

ceutical products, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods, plasters; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, material for bandaging, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,094).

N O C T R A N

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED, of Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; a limited liability company organised under the laws of England; Manufacturers and

Merchants have filed an application on the 11th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations for human use produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,951).

T I L T A B

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BEREK GROUP LIMITED, Berek House, 1255 High Road, Whetstone, London N20 0EJ, England have filed an application on the 10th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of lighting appa-

tus and instruments; lighters for gas; and parts and fittings for all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,948).

This mark if and when registered and Trade Mark Nos. 3,359, 10,676, 11,713 and 14,950 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

B E R E C

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CAMPAGNIE FRANCAISE DES PRODUITS ORANGINA, a French Societe Anonyme of 147, rue de Crimée, 13003 Marseille, France have filed an application on the 21st January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced here-

under in respect of non-alcoholic drinks, fruit juices, beverages made from fruit juices, soda, mineral waters, aerated beverages produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,068).

This mark and Trade Mark No. 15,070 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

O R E L I A

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK APPLICATION No. 14,807

It is hereby notified that the word ETERNA appearing in a Notice relating to the above Trade

Mark Application in the Government Gazette of the 7th May, 1982 should have read ETERNA 27.

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK APPLICATION No. 14,831

It is hereby notified that the words 'ice crystals' appearing in a Notice relating to the above Trade Mark Application in the Government

Gazette of the 25th February, 1982, should be deleted.

8th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

417

Translation

Mir-Registru tal-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna Ġurisdizzjoni Volontarja Fis-16 ta' Novembru, 1981.

Registry of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Gozo and Comino in its Voluntary Jurisdiction This 16th November, 1981.

BILLI Joseph Busuttil, Doris mart John Cassar, Antonia armla ta' Spiridione Abela, Giovanna armla ta' Raffaele Arnaud, Carmela armla ta' Salvatore Scerri u Francis Tanti, b'rikors li pprezentaw fit-2 ta' Novembru, 1981, talbu l-ftuħ tat-testament sigriet u d-dikjarazzjoni li jista' jinqara t-testament pubbliku ta' Carmelo Borg bin Philip u Angela née Tanti imwieled l-Imsida, Malta, fil-21 ta' Novembru, 1894, li kif jingħad ilu ma jidher f'dawn il-Gżejjer iżjed minn tletin sena u ilhom iżjed minn għaxar snin ma jittiehdu aħbarijiet dwaru.

WHEREAS Joseph Busuttil, Doris wife of John Cassar, Antonia widow of Spiridione Abela, Giovanna widow of Raffaele Arnaud, Carmela widow of Salvatore Scerri and Francis Tanti by an application filed on the 2nd November, 1981, applied for the opening of the secret will and for a declaration that the public will of Carmelo Borg son of Philip and of Angela née Tanti born in Imsida, Malta, on the 21st November, 1894, who is alleged to have been last seen in these Islands thirty years ago and without any news of him having been received these last ten years.

Kull min għandu aħbarijiet li l-imsemmi Carmelo Borg għadu haj, huwa mitlub li jagħtihom lill-Assistent Registratur tal-Qorti t'Għawdex Ġurisdizzjoni Volontarja, sabiex din il-Qorti tkun taf bihom, fi żmien xahar li jibda jghodd minn dak in-nhar li joħroġ dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

Whosoever has any news of the existence of the said Carmelo Borg is required to communicate it to the Assistant Registrar of the Courts of Gozo Voluntary Jurisdiction for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of this present edict in the Government Gazette.

B'Ordni tal-Qorti fuq imsemmija.

By Order of the Court.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

418

Translation

B'MINUTA pprezentata illum fil-Qorti ta' Għawdex Superjuri Kummerċjali n-Nutar Dottor Michael Refalo gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi ppubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:—

BY a minute filed today in the Court of Gozo Superior Commercial Matter Notary Doctor Michael Refalo produced the following document for publication in accordance with and for the purpose of the Commercial Code:—

B'att tiegħi tal-ħdax ta' Mejju, 1982, Joseph Muscat impjegat tal-Gvern, bin il-mejjet Carmelo u Maria sive Loreta née Xuereb imwieled Għajnsielem u joqgħod Victoria, Gozo (Karta ta' l-Identità Numru 54336) emancipa lil bintu Mary xebba u bint Regina née Cassar, minuri ta' fuq is-sittax-il sena però taht it-tmintax-il sena, sabiex din tkun tista' tagħmel l-attijiet kollha tal-hajja civili.

By my deed of the eleventh of May, 1982, Joseph Muscat a Government employee, son of the late Carmelo and of Maria sive Loreta née Xuereb born in Għajnsielem and residing in Victoria, Gozo (Identity Card No. 54336) emancipates his daughter Mary spinster and daughter of Regina née Cassar, a minor over sixteen years of age but under eighteen years of age, to perform all commercial acts.

(ft) Nutar Dottor Michael Refalo, LL.D.

(Sd.) Notary Doctor Michael Refalo, LL.D.

Reġistru tal-Qorti ta' Għawdex, Superjuri Kummerċjali, illum, 11 ta' Mejju, 1982.

Registry of the Court of Gozo, Superior Commercial Matter, this 11th May, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

419

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fis-27 ta' April, 1982, Emanuele Caruana u oħrajn, ahwa Caruana, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-eredità ta' ommhom Carmela armla minn Nicholas Caruana neè Vassallo, is-SUĊĊESSJONI ta' huha JOSEPH VASSALLO, ġuvni, bin il-mejtn Carmelo u Mary neè Cortis, imwieled Haż-Zebbuġ, Malta fejn miet fit-13 ta' Gunju, 1977, ta' 67 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 27th April, 1982, Emanuele Caruana and others, brothers Caruana, prayed that the SUCCESSION of JOSEPH VASSALLO, a bachelor, the son of the late Carmelo and of the late Mary neè Cortis, born in Żebbuġ, Malta where he died intestate on the 13th June, 1977, aged 67 years, be declared open in favour of the inheritance of their mother Carmela the widow of Nicholas Caruana neè Vassallo, the sister of the said Joseph Vassallo.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registrar

420

IKUN jaf kulhadd illi b'degriet mogħti illum mis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili, fuq rikors ta' Alfred Linwood, DAVID JOHN LINWOOD, ġuvni, bla xogħol, bin Alfred u Lorenza neè Galea, imwieled Pietà u illum jinsab rikoverat fl-Isptar Monte Carmeli, Attard, ta' 25 sena, ġie INTERDETT mill-atti kollha tal-hajja ċivili għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 24 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by a decree given today by the Civil Court, Second Hall, on the application of Alfred Linwood, DAVID JOHN LINWOOD, a bachelor, unemployed the son of Alfred and of Lorenza neè Galea, born in Pietà and who is now an inmate at Mount Carmel Hospital, Attard, aged 25 years, has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

421

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' April, 1982, Alfred Buhagiar magħruf bħala Alfred Borg u Carmelo Buhagiar, ahwa illeġittimi Buhagiar, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal nofs (1/2) kull wieħed, is-SUĊĊESSJONI ta' missierhom MELITEO BUHAGIAR, ġuvni, bin il-mejtn Alfred u Carmela neè Borg, imwieled Bormla u miet Pietà fl-10 ta' Frar, 1979, ta' 84 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 19th April, 1982, Alfred Buhagiar known as Alfred Borg and Carmelo Buhagiar illegitimate brothers Buhagiar, prayed that the SUCCESSION of their father MELITEO BUHAGIAR, a bachelor, the son of the late Alfred and of the late Carmela neè Borg, born in Cospicua and who died intestate at Pietà on the 10th February, 1979, aged 84 years, be declared open in their favour one-moiety (1/2) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

422

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-12 ta' Frar, 1982, Joseph Borg talab li tigi dikjarata miftuha favur l-istess Joseph, Vincent, Michael u Maria Theresa, xebba, ahwa Borg, ulied Paolo Borg u Mary née Sciberras; favur Joseph, Mario u Doreen, minuri, ahwa Borg, ulied Emanuele Borg u Alfrida née Cassar; favur Sandra Scicluna, minuri, bint it-Tabib Dottor Salvino Scicluna u Maria Stella née Borg; favur Harold Dean u Tonya, minuri, ahwa Rose, ulied Harold Rose u Helen née Borg; favur Eric Mallia, minuri, bin Richard Mallia u Mary née Borg; u favur Ryan, Ian u Neil, tliet minuri, ahwa Gibson, ulied Ian Gibson u Maria Concetta née Borg, kwantu ghal parti wahda minn wiehed u ghoxrin (1/21) kull wiehed u wahda minnhom; u favur l-eredità ta' Crocifissa armila minn Joseph Borg née Grech kwantu ghal terz (1/3), is-SUCCESSJONI ta' CARMELO BORG, għuvni, bin il-mejtin Joseph u Crocifissa née Grech, imwieled Birkirkara fejn miet fit-4 ta' Marzu, 1979, ta' 46 sena, b'testment ricevut fit-28 ta' Diċembru, 1973, min-Nutar Dottor Angelo Sammut.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 12th February, 1982, Joseph Borg prayed that the SUCCESSION of CARMELO BORG, a bachelor, the son of the late Joseph and of the late Crocifissa née Grech, born in Birkirkara where he died on the 4th March, 1979, aged 46 years, leaving a will received by Notary Doctor Angelo Sammut on the 28th December, 1973, be declared open in favour of the said Joseph, Vincent, Michael and Maria Theresa, a spinster, sister and brothers Borg, children of Paolo Borg and of Mary née Sciberras; in favour of Joseph, Mario and Doreen a minor, sister and brothers Borg, children of Emanuel Borg and of Alfrida née Cassar; in favour of Sandra Scicluna a minor, the daughter of Doctor Salvino Scicluna, M.D., and of Maria Stella née Borg; in favour of Harold Dean and Tonya a minor, sister and brother Rose, children of Harold Rose and of Helen née Borg; in favour of Eric Mallia a minor, the son of Richard Mallia and of Mary née Borg; and in favour of Ryan, Ian and Neil, three minors, brothers Gibson, children of Ian Gibson and of Maria Concetta née Borg, as to one-twenty-first (1/21) portion each; and in favour of the inheritance of Crocifissa the widow of Joseph Borg née Grech, as to one-third (1/3) portion.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

423

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fil-5 ta' Mejju, 1982, Joseph, John Carmel, Alexander, Patrick u Mario, ahwa Falzon, talbu li tigi dikjarata miftuha favur taghhom kwantu ghal parti wahda minn sitta (1/6) kull wiehed, is-SUCCESSJONI ta' misierhom ANTHONY FALZON, bin il-mejtin Joseph u Rosina née Azzopardi, imwiela ir-Rabat, Malta, u miet Pietà, fit-18 ta' Awissu, 1981, ta' 60 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 25 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 5th May, 1982, Joseph, John, Carmel, Alexander, Patrick and Mario, brothers Falzon, prayed that the SUCCESSION of their father ANTHONY FALZON, the son of the late Joseph and of the late Rosina née Azzopardi, born in Rabat, Malta and who died intestate at Pietà, on the 18th August, 1981, aged 60 years be declared open in their favour, as to one-sixth (1/6) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

424

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' April, 1982, Salvatore Sciberras "proprio et nomine et" talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Salvatore, Carmela mart Saviour Grixti, Lourdes mart Saviour Magro u Maria mart Angelo Cachia, aħwa Sciberras, kwantu għal kwart (1/4) kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' hühom CALCIDONIO SCIBERRAS, ġuvni, bin il-mejtin Carmelo u Francesca née Magro, imwieled il-Qrendi u miet Pietà fis-7 ta' Diċembru, 1981, ta' 66 sena mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum (15) li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

425

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fid-29 ta' April, 1982, Isabelle Mifsud xebba, talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħha, is-SUĊĊESSJONI ta' missierha CARMELO MIFSUD, bin il-mejjet John u Carmela née Grech imwieled iż-Żejtun u miet Pietà fis-17 ta' Lulju, 1981, ta' 52 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

426

B'MINUTA pprezentata illum fil-Qorti ta' Ghawdex Superjuri Kummerċjali n-Nutar Dottor Michael Refalo gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi ppubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:—

B'att tiegħi tas-sebgha u ghoxrin (27) ta' April, elf disa' rija u tnejn u tmenin (1982) Joseph Schembri, bil-hanut, bin il-mejtin Francesco u Grazia née Spiteri imwieled u joqgħod Victoria, Gozo (Karta ta' l-Identità Numru 46512), emancipa l-il ibnu u bin Josephine née Zammit, George Schembri minuri li għandu iżjed minn sittax-il sena però anqas minn tmintax-il sena, sabiex dan ikun jista' jagħmel l-attijiet kollha tal-ħajja ċivili.

(ft) Nutar Dottor Michael Refalo, LL.D.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, Superjuri Kummerċjali, illum, 4 ta' Mejju, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 30th April, 1982, Salvatore Sciberras "proprio et nomine et", prayed that the SUCCESSION of CALCIDONIO SCIBERRAS, a bachelor, the son of the late Carmelo and of the late Francesca née Magro, born in Qrendi and who died intestate at Pietà on the 7th December, 1981, aged 66 years, be declared open in favour of the said Salvatore, Carmela the wife of Saviour Grixti, Lourdes the wife of Saviour Magro and Maria the wife of Angelo Cachia, sisters and brother Sciberras, as to one-fourth (1/4) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 29th April, 1982, Isabelle Mifsud, a spinster, prayed that the SUCCESSION of her father CARMELO MIFSUD, the son of the late John and of Carmela née Grech born in Żejtun and who died intestate at Pietà on the 17th July, 1981, aged 52 years, be declared open in her favour.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

Translation

BY a minute filed today in the Court of Gozo Superior Commercial Matter Notary Doctor Michael Refalo produced the following document for publication in accordance with and for the purpose of the Commercial Code:—

By my deed dated twenty-seventh (27) of April, one thousand nine hundred and eighty-two (1982), Joseph Schembri, shop-keeper, son of the late Francesco and Grazia née Spiteri, born and residing in Victoria, Gozo (Identity Card Number 46512) emancipated his son and of Josephine née Zammit, George Schembri, a minor over sixteen years but under eighteen years to perform all acts of civil life.

(Sd.) Notary Doctor Michael Refalo, LL.D.

Registry of the Court of Gozo, Superior Commercial Matter, this 4th May, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

427

Mir-Registru tal-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna fil-Kompetenza Superjuri bhala Qorti ta' Gurisdizzjoni Volontarja

Illum, 16 ta' Novembru, 1981.

BILLI Alfonsa mart George Grech, Carmelo Micallef, Alfonso Micallef, Simon Teuma, Cettina mart Joseph Sammut, Polly sive Paola mart George Agius, Rosie mart Emmanuel Micallef, Paolina mart Emmanuel Testaferrata de Noto, Alfonso Calleja, Giovanni Calleja u Lucy mart Victor Formosa b'rikors li pprezentaw fis-27 ta' Ottubru, 1981, talbu l-ftuh ta' testament sigriet u d-dikjarazzjoni li jista' jinqara t-testament pubbliku ta' Antonio u Pacifico (maghruf bhala Francesco) ahwa Calleja wlied il-mejtin Alfonso u Carmela née Scicluna imwieldin it-tnejn Cospicua, Malta, li kif jinghad Pacifico Calleja ilu ma jidher mis-sena 1947 u Antonio Calleja mis-sena 1953 bla ma ttiehdu ahbarijiet taghhom.

Kull min għandu ahbarijiet li l-imsemmijin Antonio u Pacifico (maghruf ukoll bhala Francesco) ahwa Calleja, għadhom hajjin, huwa mitlub li jagħtihom lill-Assistent Registratur tal-Qorti t'Gawdex, Gurisdizzjoni Volontarja, sabiex din il-Qorti tkun taf bihom, fi żmien xahar li jibda jghodd minn dak in-nhar li johroġ dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

B'Ordni tal-Qorti fuq imsemmija.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur.

Translation

Registry of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino as a Court of Voluntary Jurisdiction

This 16th November, 1981.

WHEREAS Alfonsa wife of George Grech, Carmelo Micallef, Alfonso Micallef, Simon Teuma, Cettina wife of Joseph Sammut, Polly sive Paola wife of George Agius, Rosie wife of Emmanuel Micallef, Paolina wife of Emmanuel Testaferrata de Noto, Alfonso Calleja, Giovanni Calleja and Lucy wife of Victor Formosa have by an application filed on the 27th October, 1981, applied for the opening of the secret will and for a declaration that the public will of Antonio and Pacifico (known as Francesco) brothers Calleja children of the late Alfonso and of the late Carmela née Scicluna both born in Cospicua, Malta, who are alleged to have ceased to appear in these Islands, without any news of them having been received Pacifico Calleja since 1947 and Antonio Calleja since 1953.

Whosoever has any news of the existence of the said Antonio and Pacifico (known also as Francesco) brothers Calleja, is required to communicate it to the undersigned Assistant Registrar of the Court of Gozo Voluntary Jurisdiction for the information of the said Court, within one month from the date of the publication of this present edict in the Government Gazette.

By Order of the Court.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

428

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fi-14 ta' April, 1982, Michael Dimech u oħrajn 'proprio et nomine', talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess, Michael, Carmen xebba, Marianna xebba u Saviour minuri, ahwa Dimech, kwantu għal kwart (1/4) kull wiehied u wahda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' missierhom SAVIOUR DIMECH, bin Joseph u Maria Stella née Tanti, imwieled il-Furjana fejn miet fil-25 ta' Novembru 1976, ta' 48 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 14th April, 1982, Michael Dimech and others 'proprio et nomine', prayed that the SUCCESSION of their father SAVIOUR DIMECH, the son of Joseph and of Maria Stella née Tanti, born in Floriana where he died intestate on the 25th November, 1976, aged 48 years, be declared open in favour of his children the said Michael, Carmen, a spinster, Marianna a spinster, and Saviour a minor, sisters and brothers Dimech as to one-fourth (1/4) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 21st day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

BILLI ISABELLE VASSALLO fisimha proprju u biex tirraprezenta l-interessi ta' bintha minuri SARAH-JO ipprezentat citazzjoni Nru. 553/82 J.H. fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tal-minuri SARAH-JO (Nru. 2307/1982) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tigi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jigu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tigi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-21 ta' Mejju, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS ISABELLE VASSALLO in her own name and as representative of her minor daughter SARAH-JO filed a writ of summons No. 553/82 J.H. demanding correction in the ACT OF BIRTH of the minor SARAH-JO (No. 2307/1982) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 21st day of May, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta enacted during 1964 (Part II) ...	25c	Laws of Malta 1978 (Part II) ...	£M1
Laws of Malta Part II of 1976 ...	80c	Laws of Malta 1979 (Part I) ...	80c
Laws of Malta Part I of 1977 ...	60c	Laws of Malta 1979 (Part II) ...	£M1.40c
Laws of Malta Part II of 1977 ...	£M1	Laws of Malta 1980 (Part I) ...	80c
Laws of Malta 1978 (Part I) ...	80c	Laws of Malta 1980 (Part II) ...	£M1.40c
		Standing Orders of the House of Representatives ...	20c
		Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970 ...	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija ...	5c	L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieh ta' Wied Gham-mieq ta' A. Cremona ...	10c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ...	2c5	Malta Handbook — August 1981 ...	50c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G. ...	5c	Jum Il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979 ...	25c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia A.& C.E. and A. Demajo, A.& C.E. ...	2c5	Il-Ġlieda Għall-Helsien ...	50c
"Addiema fil-Kanada minn Ġorġ Bonavia ...	5c	Il-Ġlieda Għall-Għixien ...	50c
Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion ...	20c	Is-Sisien tal-Ġid ...	50c
Highway Code ...	12c5	Il-Gwerra Għall-Imħuħ ...	50c
Careers and Jobs in the Oil Industry ...	10c	Is-Sinsla Tan-Nazzjon ...	50c
L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika ...	5c	Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis ...	20c
		It-Tfittvija Għal Mikiel Anton Vassalli ...	50c
		The Quest for Mikiel Anton Vassalli ...	50c
		Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta ...	25c
		Constitution of the Republic of Malta ...	25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) ... 125c

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — STAMPERIJA TAL-GVERN — MALTA
THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
INFORMATION DIVISION — GOVERNMENT PRINTING PRESS — MALTA

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

National Accounts 1980	75c	Shipping and Aviation Statistics 1980	30c
Census of Production 1978 Summary Tables ...	25c	Annual Abstract of Statistics 1978	50c
Census of Production Report for 1978	25c	Annual Abstract of Statistics 1979	50c
Census of Industrial Production 1979 Summary Tables	25c	Education Statistics 1977-78	17c5
Quarterly Digest of Statistics — September and December, 1977	7c5	Education Statistics 1978-79	75c
Quarterly Digest of Statistics — March, 1978 ...	7c5	Malta Trade Statistics — June 1979	25c
Quarterly Digest of Statistics — June, 1979 ...	7c5	Malta Trade Statistics March 1980	25c
Quarterly Digest of Statistics — September 1979 ...	7c5	Malta Trade Statistics 1980	25c
Quarterly Digest of Statistics — December 1979 ...	7c5	Malta Trade Statistics June 1980	25c
Quarterly Digest of Statistics — Sept. & Dec. 1980	20c	Malta Trade Statistics Jan./Sept. 1980	£M1.50c
Quarterly Digest of Statistics March & June 1981	25c	Malta Trade Statistics March 1981	£M1.50c
Statistical Handbook 1977	50c	Malta Trade Statistics June 1981	£M1.50c
Shipping and Aviation Statistics, 1978	25c	Census of Agriculture 1977-78	15c
Shipping and Aviation Statistics 1979	25c	Census of Agriculture 1978-79	15c
		Census of Agriculture 1979/80	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Approved Estimates 1979	50c	Il-Pjan ta' Żvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...	50c
Approved Estimates 1980	60c	Development Plan 1981-85	£M1
Estimates 1982	£M1	Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	14c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...	20c
Budget — Diskors 1981	25c	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...	20c
Economic Survey 1977	50c	Pensioners List 1979	35c
Economic Survey 1978	50c	Pensioners List 1980	50c
Economic Report 1979	25c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1979 and 31st December 1979	35c
Economic Survey 1980	75c	Reports on the working of Government Departments 1980	40c
The Malta Financial Report 1977-78	50c	Staff List as at January 1979	£M1
The Malta Financial Report 1978-79	50c	Commercial Partnerships Appearing on the Register on 31st December, 1980	£M1
The Register of the Pharmacy Board 1975 ...	15c	Commercial Partnerships appearing on the Register on 31st December 1981	£M1
The Register of the Pharmacy Board 1980 ...	10c	The Registers of the Medical Council Malta 1981	60c
The Register of the Medical Council 1980 ...	50c		
Diplomatic and Consular Representations in Malta January 1982	30c		
Linji Ġenerali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80	10c		

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGĦU JINXTRAW
MIT TAQSIMA TAT-TAGHRIF — STAMPERIJA TAL-GVERN — MALTA

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
INFORMATION DIVISION — GOVERNMENT PRINTING PRESS — MALTA